PL, EN, DE, HU, RO, UA, CZ, SK, SL, LT, LV, EE, BG, HR, GR, ES, IT, FR, NL, PT

Deklaracja zgodności WE 2
EC Declaration of Conformity 1
EG-Konformitätserklärung 1
EK Megfelelőségi Nyilatkozat 1
Declarație de conformitate CE 1
Декларація відповідності ЄС 1
Prohlášení o shodě ES 1
Vyhlásenie o zhode EÚ 1
Izjava o skladnosti ES 1
ES atitikties deklaracija 1
EK Atbilstības deklarācija 1
EL vastavusdeklaratsioon 1
Декларация за съответствие на ЕС 1
Izjava o sukladnosti EZ 1
Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΚ 1
Declaración de Conformidad CE 1
Dichiarazione di conformità CE 1
Déclaration de conformité CE 1
EG-conformiteitsverklaring 1
Declaração de Conformidade CE 1

GTX Service Sp. z o.o. Sp. k.
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

NIP 522 24 99 250
KRS 0000337383
REGON 141007429

Biuro Obsługi Klienta
Tel. 22 364 53 50
E-mail: bok@gtxservice.com

Deklaracja zgodności WE

PL

Producent	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Produkt	**Kompresor**
Model	**12K023**
Nazwa handlowa	**NEO TOOLS**
Numer seryjny	00001 ÷ 99999

Opisany wyżej wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:

Dyrektywa Maszynowa 2006/42/WE
Dyrektywa o Kompatybilności Elektromagnetycznej 2014/30/UE
Dyrektywa RoHS 2011/65/UE zmieniona Dyrektywą 2015/863/UE
Dyrektywa o Prostych Zbiornikach Ciśnieniowych 2014/29/WE
Dyrektywa o Emisji Hałasu 2000/14/WE zmieniona 2005/88/WE
Gwarantowany poziom mocy akustycznej LWA= 95 dB(A)
Zmierzony poziom mocy akustycznej LWA = 93.5 dB(A) K=1.93 dB(A)

oraz spełnia wymagania norm:

EN ISO 12100:2010, EN 1012-1:2010, EN 60204-1:2018, EN IEC 61000-6-1:2019,
EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019
EN 286-1: 1998/A2:2005

Oświadczenie to dotyczy wyłącznie maszyny w stanie, w jakim została wprowadzona na rynek, i nie obejmuje części dodanych przez użytkownika końcowego ani żadnych późniejszych działań wykonanych przez niego.

Nazwisko i adres osoby mającej miejsce zamieszkania lub siedzibę w UE upoważnionej do przygotowania dokumentacji technicznej:

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX SERVICE
Warszawa, 2024-09-25

Podpisano w imieniu:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

GTX Service Sp. z o.o. Sp. k.
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

NIP 522 24 99 250
KRS 0000337383
REGON 141007429

Biuro Obsługi Klienta
Tel. 22 364 53 50
E-mail: bok@gtxservice.com

EC Declaration of Conformity

EN

Manufacturer	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Product	**Compressor**
Model	**12K023**
Trade name	**NEO TOOLS**
Serial number	00001 ÷ 99999

The above-described product complies with the following documents:

Machinery Directive 2006/42/EC
Electromagnetic Compatibility Directive 2014/30/EU
RoHS Directive 2011/65/EU as amended by Directive 2015/863/EU
Simple Pressure Vessels Directive 2014/29/EU
Noise Emission Directive 2000/14/EC amended by 2005/88/EC
Guaranteed sound power level LWA=95 dB(A)
Measured sound power level LWA = 93.5 dB(A) K=1.93 dB(A)

and meets the requirements of standards:

EN ISO 12100:2010, EN 1012-1:2010, EN 60204-1:2018, EN IEC 61000-6-1:2019,
EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019
EN 286-1: 1998/A2:2005

This declaration applies only to the machine in the state in which it was introduced to the market and does not include components added by the end user or any subsequent actions performed by them.

Name and address of the person residing or based in the EU authorized to prepare the technical documentation:

Signed on behalf of:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Technical Documentation Officer GTX SERVICE
Warszawa, 2024-09-25

GTX Service Sp. z o.o. Sp. k.
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

NIP 522 24 99 250
KRS 0000337383
REGON 141007429

Biuro Obsługi Klienta
Tel. 22 364 53 50
E-mail: bok@gtxservice.com

EG-Konformitätserklärung

DE

Hersteller	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Produkt	**Kompressor**
Modell	**12K023**
Handelsname	**NEO TOOLS**
Seriennummer	00001 ÷ 99999

Das oben beschriebene Produkt entspricht den folgenden Dokumenten:

Maschinenrichtlinie 2006/42/EG
Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit 2014/30/EU
RoHS-Richtlinie 2011/65/EU geändert durch die Richtlinie 2015/863/EU
Richtlinie über einfache Druckbehälter 2014/29/EU
Richtlinie 2000/14/EG über Geräuschemissionen, geändert durch 2005/88/EG
Garantierter Schallleistungspegel LWA= 95 dB(A)
Gemessener Schallleistungspegel LWA = 93.5 dB(A) K=1.93 dB(A)

und erfüllt die Anforderungen der Normen:

EN ISO 12100:2010, EN 1012-1:2010, EN 60204-1:2018, EN IEC 61000-6-1:2019,
EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019
EN 286-1: 1998/A2:2005

Diese Erklärung bezieht sich ausschließlich auf die Maschine in dem Zustand, in dem sie in den Verkehr gebracht wurde, und umfasst nicht die vom Endbenutzer hinzugefügten Teile oder von ihm später durchgeführte Aktionen.

Name und Adresse der in der EU ansässigen oder ansässigen Person, die zur Erstellung der technischen Dokumentation befugt ist:

Paweł Kowalski
Technischer Dokumentationsbeauftragter GTX SERVICE
Warszawa, 2024-09-25

Im Namen von unterzeichnet:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

GTX Service Sp. z o.o. Sp. k.
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

NIP 522 24 99 250
KRS 0000337383
REGON 141007429

Biuro Obsługi Klienta
Tel. 22 364 53 50
E-mail: bok@gtxservice.com

EK Megfelelőségi Nyilatkozat

HU

Gyártó	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Termék	**Kompresszor**
Modell	**12K023**
Kereskedelmi név	**NEO TOOLS**
Sorozatszám	00001 ÷ 99999

A fent leírt termék megfelel a következő dokumentumoknak:

Gépek Biztonsági Irányelve 2006/42/EK
Az elektromágneses összeférhetőségi irányelv 2014/30/EU
RoHS irányelv 2011/65/EU, módosítva a 2015/863/EU irányelvvel
Egyszerű nyomástartó edények irányelve 2014/29/EU
2000/14/EK zajkibocsátási irányelv, módosítva a 2005/88/EK irányelvvel
Garantált hangteljesítményszint LWA= 95 dB(A)
Mért hangteljesítményszint LWA = 93.5 dB(A) K=1.93 dB(A)

és megfelel a szabványok követelményeinek:

EN ISO 12100:2010, EN 1012-1:2010, EN 60204-1:2018, EN IEC 61000-6-1:2019,
EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019
EN 286-1: 1998/A2:2005

Ez a nyilatkozat kizárólag a piacra kerülés állapotában lévő gépre vonatkozik, és nem tartalmazza a végfelhasználó által hozzáadott alkatrészeket vagy az általa később végrehajtott műveleteket.

A technikai dokumentáció elkészítésére felhatalmazott, az EU-ban élő vagy ott székhellyel rendelkező személy neve és címe:

Paweł Kowalski
Műszaki dokumentáció felelős GTX SERVICE
Warszawa, 2024-09-25

Neve behalf aláírva:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

GTX Service Sp. z o.o. Sp. k.
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

NIP 522 24 99 250
KRS 0000337383
REGON 141007429

Biuro Obsługi Klienta
Tel. 22 364 53 50
E-mail: bok@gtxservice.com

Declarație de conformitate CE

RO

Producător	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Produs	**Compresor**
Model	**12K023**
Nume comercial	**NEO TOOLS**
Număr de serie	00001 ÷ 99999

Produsul descris mai sus este conform cu următoarele documente:

Directiva privind Mașinile 2006/42/CE
Directiva privind compatibilitatea electromagnetică 2014/30/UE
Directiva RoHS 2011/65/UE modificată prin Directiva 2015/863/UE
Directiva privind recipientele simple sub presiune 2014/29/UE
Directiva privind emisia de zgomot 2000/14/CE modificată prin 2005/88/CE
Nivel garantat al puterii acustice LWA= 95 dB(A)
Nivelul de putere acustică măsurat LWA = 93.5 dB(A) K=1.93 dB(A)

și îndeplinește cerințele standardelor:

EN ISO 12100:2010, EN 1012-1:2010, EN 60204-1:2018, EN IEC 61000-6-1:2019,
EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019
EN 286-1: 1998/A2:2005

Această declarație se referă exclusiv la mașina în starea în care a fost introdusă pe piață și nu include componentele adăugate de utilizatorul final sau orice acțiuni ulterioare efectuate de acesta.

Numele și adresa persoanei rezidente sau cu sediul în UE, autorizată să pregătească documentația tehnică:

Semnat în numele:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Responsabil cu documentația tehnică GTX SERVICE
Warszawa, 2024-09-25

GTX Service Sp. z o.o. Sp. k.
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

NIP 522 24 99 250
KRS 0000337383
REGON 141007429

Biuro Obsługi Klienta
Tel. 22 364 53 50
E-mail: bok@gtxservice.com

Декларація відповідності ЄС

UA

Виробник	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Продукт	**Компресор**
Модель	**12K023**
Торгова назва	**NEO TOOLS**
Серійний номер	00001 ÷ 99999

Вищезазначений виріб відповідає наступним документам:

Директива щодо машин 2006/42/ЕС
Директива про електромагнітну сумісність 2014/30/ЄС
Директива RoHS 2011/65/ЄС, змінена Директивою 2015/863/ЄС
Директива про прості посудини під тиском 2014/29/ЄС
Директива 2000/14/ЄС про викиди шуму, змінена 2005/88/ЄС
Гарантований рівень звукової потужності LWA= 95 дБ(A)
Виміряний рівень звукової потужності LWA = 93.5 dB(A) K=1.93 dB(A)

та відповідає вимогам стандартів:

EN ISO 12100:2010, EN 1012-1:2010, EN 60204-1:2018, EN IEC 61000-6-1:2019,
EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019
EN 286-1: 1998/A2:2005

Ця декларація стосується лише машини в стані, в якому вона була введена в обіг, і не охоплює компоненти, додані кінцевим користувачем, або будь-які подальші дії, виконані ним.

Прізвище та адреса особи, яка проживає або має місце проживання в ЄС, уповноваженої на підготовку технічної документації:

Підписано від імені:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Відповідальний за технічну документацію GTX SERVICE
Warszawa, 2024-09-25

GTX Service Sp. z o.o. Sp. k.
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

NIP 522 24 99 250
KRS 0000337383
REGON 141007429

Biuro Obsługi Klienta
Tel. 22 364 53 50
E-mail: bok@gtxservice.com

Prohlášení o shodě ES

CZ

Výrobce	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Produkt	**Kompresor**
Model	**12K023**
Obchodní název	**NEO TOOLS**
Sériové číslo	00001 ÷ 99999

Výše popsaný výrobek je v souladu s následujícími dokumenty:

Směrnice o strojích 2006/42/ES
Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě 2014/30/EU
Směrnice RoHS 2011/65/EU, změněná směrnicí 2015/863/EU
Směrnice o jednoduchých tlakových nádobách 2014/29/EU
Směrnice o emisích hluku 2000/14/ES, ve znění směrnice 2005/88/ES
Garantovaná úroveň akustického výkonu LWA= 95 dB(A)
Naměřená hladina akustického výkonu LWA = 93.5 dB(A) K=1.93 dB(A)

a splňuje požadavky norem:

EN ISO 12100:2010, EN 1012-1:2010, EN 60204-1:2018, EN IEC 61000-6-1:2019,
EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019
EN 286-1: 1998/A2:2005

Toto prohlášení se vztahuje pouze na stroj ve stavu, v jakém byl uveden na trh, a nezahrnuje součásti přidané koncovým uživatelem ani žádné pozdější akce, které provedl.

Jméno a adresa osoby s bydlištěm nebo sídlem v EU, která je oprávněna připravit technickou dokumentaci:

Podepsáno jménem:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Zástupce pro technickou dokumentaci GTX SERVICE
Warszawa, 2024-09-25

GTX Service Sp. z o.o. Sp. k.
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

NIP 522 24 99 250
KRS 0000337383
REGON 141007429

Biuro Obsługi Klienta
Tel. 22 364 53 50
E-mail: bok@gtxservice.com

Vyhlásenie o zhode EÚ

SK

Výrobca	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Produkt	**Kompresor**
Model	**12K023**
Obchodný názov	**NEO TOOLS**
Sériové číslo	00001 ÷ 99999

Vyššie opísaný výrobok je v súlade s nasledujúcimi dokumentmi:

Smernica o strojoch 2006/42/ES
Smernica o elektromagnetickej kompatibilite 2014/30/EÚ
Smernica RoHS 2011/65/EÚ, zmenená smernicou 2015/863/EÚ
Smernica o jednoduchých tlakových nádobách 2014/29/EÚ
Smernica 2000/14/ES o emisiách hluku, zmenená 2005/88/ES
Garantovaná úroveň akustického výkonu LWA= 95 dB(A)
Naměřená hladina akustického výkonu LWA = 93.5 dB(A) K=1.93 dB(A)

a spĺňa požiadavky noriem:

EN ISO 12100:2010, EN 1012-1:2010, EN 60204-1:2018, EN IEC 61000-6-1:2019,
EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019
EN 286-1: 1998/A2:2005

Toto vyhlásenie sa vzťahuje výlučne na stroj v stave, v akom bol uvedený na trh, a nezahŕňa súčasti pridané koncovým používateľom ani akékoľvek neskoršie akcie, ktoré vykonal.

Meno a adresa osoby s pobytom alebo sídlom v EÚ, ktorá je oprávnená pripraviť technickú dokumentáciu:

Podpísané v mene:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Zástupca pre technickú dokumentáciu GTX SERVICE
Warszawa, 2024-09-25

GTX Service Sp. z o.o. Sp. k.
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

NIP 522 24 99 250
KRS 0000337383
REGON 141007429

Biuro Obsługi Klienta
Tel. 22 364 53 50
E-mail: bok@gtxservice.com

Izjava o skladnosti ES

SL

Proizvajalec	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Izdelek	**Kompresor**
Model	**12K023**
Trgovsko ime	**NEO TOOLS**
Serijska številka	00001 ÷ 99999

Zgoraj opisani izdelek je skladen z naslednjimi dokumenti:

Direktiva o strojih 2006/42/ES
Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti 2014/30/EU
Direktiva RoHS 2011/65/EU, spremenjena z Direktivo 2015/863/EU
Direktiva o enostavnih tlačnih posodah 2014/29/EU
Direktiva 2000/14/ES o emisijah hrupa, spremenjena z 2005/88/ES
Zagotovljena raven zvočne moči LWA= 95 dB(A)
Izmerjena raven zvočne moči LWA = 93.5 dB(A) K=1.93 dB(A)

in izpolnjuje zahteve standardov:

EN ISO 12100:2010, EN 1012-1:2010, EN 60204-1:2018, EN IEC 61000-6-1:2019,
EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019
EN 286-1: 1998/A2:2005

Ta izjava se nanaša samo na stroj v stanju, v katerem je bil uveden na trg, in ne vključuje delov, dodanih s strani končnega uporabnika, ali kasnejših dejanj, ki jih je opravil.

Ime in naslov osebe s prebivališčem ali sedežem v EU, pooblaščene za pripravo tehnične dokumentacije:

Paweł Kowalski
Pooblaščenec za tehnično dokumentacijo GTX SERVICE
Warszawa, 2024-09-25

Podpisano v imenu:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

GTX Service Sp. z o.o. Sp. k.
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

NIP 522 24 99 250
KRS 0000337383
REGON 141007429

Biuro Obsługi Klienta
Tel. 22 364 53 50
E-mail: bok@gtxservice.com

ES atitikties deklaracija

LT

Gamintojas	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Produktas	**Kompresorius**
Modelis	**12K023**
Prekės pavadinimas	**NEO TOOLS**
Serijos numeris	00001 ÷ 99999

Aukščiau aprašytas produktas atitinka šiuos dokumentus:

Mašinų direktyva 2006/42/EB
Elektromagnetinio suderinamumo direktyva 2014/30/ES
RoHS direktyva 2011/65/ES, pakeista 2015/863/ES Direktyva
Paprastųjų slėginių indų direktyva 2014/29/ES
Triukšmo emisijos direktyva 2000/14/EB, pakeista 2005/88/EB
Garanatuotas garso galios lygis LWA= 95 dB(A)
Išmatuotas garso galios lygis LWA = 93.5 dB(A) K=1.93 dB(A)

ir atitinka standartų reikalavimus:

EN ISO 12100:2010, EN 1012-1:2010, EN 60204-1:2018, EN IEC 61000-6-1:2019,
EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019
EN 286-1: 1998/A2:2005

Ši deklaracija taikoma tik mašinai būklėje, kokia ji buvo įvesta į rinką, ir neapima galutinio vartotojo pridėtų dalių ar vėlesnių jo atliktų veiksmų.

Vardas ir adresas asmeniui, turinčiam gyvenamąją vietą arba būstinę ES, įgaliotam rengti techninę dokumentaciją:

Paweł Kowalski
Atsakingas už techninę dokumentaciją GTX SERVICE
Warszawa, 2024-09-25

Pasirašyta vardu:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

GTX Service Sp. z o.o. Sp. k.
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

NIP 522 24 99 250
KRS 0000337383
REGON 141007429

Biuro Obsługi Klienta
Tel. 22 364 53 50
E-mail: bok@gtxservice.com

EK Atbilstības deklarācija

LV

Ražotājs	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Produkts	**Kompresors**
Modelis	**12K023**
Tirdzniecības nosaukums	**NEO TOOLS**
Sērijas numurs	00001 ÷ 99999

Aprakstītā prece atbilst šādiem dokumentiem:

Mašīnu direktīva 2006/42/EK
Elektromagnētiskās savietojamības direktīva 2014/30/ES
RoHS direktīva 2011/65/ES, grozīta ar Direktīvu 2015/863/ES
Vienkāršo spiedtvertņu direktīva 2014/29/ES
Trokšņa emisijas direktīva 2000/14/EK, grozīta ar 2005/88/EK
Garantētais skaņas jaudas līmenis LWA= 95 dB(A)
Izmērītais skaņas jaudas līmenis LWA = 93.5 dB(A) K=1.93 dB(A)

un atbilst standartu prasībām:

EN ISO 12100:2010, EN 1012-1:2010, EN 60204-1:2018, EN IEC 61000-6-1:2019,
EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019
EN 286-1: 1998/A2:2005

Šī deklarācija attiecas tikai uz mašīnu tādā stāvoklī, kādā tā tika laista tirgū, un neietver gala lietotāja pievienotās daļas vai viņa vēlāk veiktās darbības.

Vārds un adrese personai, kurai ir dzīvesvieta vai juridiskā adrese ES, un kura ir pilnvarota sagatavot tehnisko dokumentāciju:

Paweł Kowalski
Atbildīgais par tehnisko dokumentāciju GTX SERVICE
Warszawa, 2024-09-25

Parakstīts vārdā:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

GTX Service Sp. z o.o. Sp. k.
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

NIP 522 24 99 250
KRS 0000337383
REGON 141007429

Biuro Obsługi Klienta
Tel. 22 364 53 50
E-mail: bok@gtxservice.com

EL vastavusdeklaratsioon

EE

Tootja	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Toode	**Kompressor**
Mudel	**12K023**
Kaubanduslik nimetus	**NEO TOOLS**
Seerianumber	00001 ÷ 99999

Kirjeldatud toode vastab järgmistele dokumentidele:

Masinate direktiiv 2006/42/EÜ
Elektromagnetilise ühilduvuse direktiiv 2014/30/EL
RoHS direktiiv 2011/65/EL, muudetud direktiiviga 2015/863/EL
Lihtsate surveanumate direktiiv 2014/29/EL
Mürasaaste direktiiv 2000/14/EÜ, muudetud 2005/88/EÜ
Garanteeritud helivõimsuse tase LWA= 95 dB(A)
Mõõdetud helivõimsuse tase LWA = 93.5 dB(A) K=1.93 dB(A)

ja vastab standardite nõuetele:

EN ISO 12100:2010, EN 1012-1:2010, EN 60204-1:2018, EN IEC 61000-6-1:2019,
EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019
EN 286-1: 1998/A2:2005

See deklaratsioon kehtib ainult masina kohta sellises seisukorras, nagu see turule toodi, ja ei hõlma lõppkasutaja poolt lisatud osi ega hilisemaid tema poolt tehtud toiminguid.

Nimi ja aadress isikule, kes elab või asub ELis ja on volitatud koostama tehnilist dokumentatsiooni:

Allkirjastatud nimel:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Tehnilise dokumentatsiooni eest vastutav isik GTX SERVICE
Warszawa, 2024-09-25

GTX Service Sp. z o.o. Sp. k.
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

NIP 522 24 99 250
KRS 0000337383
REGON 141007429

Biuro Obsługi Klienta
Tel. 22 364 53 50
E-mail: bok@gtxservice.com

Декларация за съответствие на ЕС

BG

Производител	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Продукт	**Компресор**
Модел	**12K023**
Търговско име	**NEO TOOLS**
Сериен номер	00001 ÷ 99999

Посоченият по-горе продукт съответства на следните документи:

Директива за машините 2006/42/EO
Електромагнитна съвместимост Директива 2014/30/EU
Рохс Директива 2011/65/EC, изменена с Директива 2015/863/EC
Директива за прости съдове под налягане 2014/29/EC
Директива 2000/14/EO за шумови емисии, изменена с 2005/88/EO
Гарантирано ниво на звукова мощност LWA= 95 dB(A)
Измерено ниво на звуковата мощност LWA = 93.5 dB(A) K=1.93 dB(A)

и отговаря на изискванията на стандартите:

EN ISO 12100:2010, EN 1012-1:2010, EN 60204-1:2018, EN IEC 61000-6-1:2019,
EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019
EN 286-1: 1998/A2:2005

Тази декларация се отнася само за машината в състоянието, в което е била въведена на пазара, и не включва компоненти, добавени от крайния потребител, или каквито и да било последващи действия, извършени от него.

Име и адрес на лицето, което пребивава или е със седалище в ЕС, упълномощено да подготвя техническата документация:

Подписано от името на:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Отговорник за техническата документация GTX SERVICE
Warszawa, 2024-09-25

GTX Service Sp. z o.o. Sp. k.
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

NIP 522 24 99 250
KRS 0000337383
REGON 141007429

Biuro Obsługi Klienta
Tel. 22 364 53 50
E-mail: bok@gtxservice.com

Izjava o sukladnosti EZ

HR

Proizvođač	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Proizvod	**Kompresor**
Model	**12K023**
Trgovački naziv	**NEO TOOLS**
Serijski broj	00001 ÷ 99999

Gore opisani proizvod je u skladu s sljedećim dokumentima:

Direktiva o strojevima 2006/42/EZ
Direktiva o elektromagnetskoj kompatibilnosti 2014/30/EU
RoHS Direktiva 2011/65/EU, izmijenjena Direktivom 2015/863/EU
Direktiva o jednostavnim tlačnim posudama 2014/29/EU
Direktiva o emisiji buke 2000/14/EZ izmijenjena 2005/88/EZ
Garantirani nivo snage zvuka LWA= 95 dB(A)
Izmjerena razina zvučne snage LWA = 93.5 dB(A) K=1.93 dB(A)

i zadovoljava zahtjeve standarda:

EN ISO 12100:2010, EN 1012-1:2010, EN 60204-1:2018, EN IEC 61000-6-1:2019,
EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019
EN 286-1: 1998/A2:2005

Ova izjava odnosi se samo na stroj u stanju u kojem je uveden na tržište i ne uključuje dijelove dodane od strane krajnjeg korisnika ili bilo kakve kasnije radnje koje je on izvršio.

Ime i adresa osobe koja ima prebivalište ili sjedište u EU, ovlaštena za pripremu tehničke dokumentacije:

Paweł Kowalski
Odgovorna osoba za tehničku dokumentaciju GTX SERVICE
Warszawa, 2024-09-25

Potpisano u ime:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

GTX Service Sp. z o.o. Sp. k.
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

NIP 522 24 99 250
KRS 0000337383
REGON 141007429

Biuro Obsługi Klienta
Tel. 22 364 53 50
E-mail: bok@gtxservice.com

Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΚ

EL

Κατασκευαστής	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Προϊόν	**Συμπιεστής**
Μοντέλο	**12K023**
Εμπορική ονομασία	**NEO TOOLS**
Σειριακός αριθμός	00001 ÷ 99999

Το παραπάνω περιγραφόμενο προϊόν συμμορφώνεται με τα ακόλουθα έγγραφα:

Οδηγία Μηχανημάτων 2006/42/ΕΚ
Οδηγία για την Ηλεκτρομαγνητική Συμβατότητα 2014/30/ΕΕ
Οδηγία RoHS 2011/65/ΕΕ, τροποποιημένη από την Οδηγία 2015/863/ΕΕ
Οδηγία για απλά δοχεία πίεσης 2014/29/ΕΕ
Οδηγία περί εκπομπών θορύβου 2000/14/ΕΚ τροποποιημένη από 2005/88/ΕΚ
Εγγυημένο επίπεδο ηχητικής ισχύος LWA= 95 dB(A)
Μετρημένο επίπεδο ηχητικής ισχύος LWA = 93.5 dB(A) K=1.93 dB(A)

και πληροί τις απαιτήσεις των προτύπων:

EN ISO 12100:2010, EN 1012-1:2010, EN 60204-1:2018, EN IEC 61000-6-1:2019,
EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019
EN 286-1: 1998/A2:2005

Αυτή η δήλωση αφορά μόνο τη μηχανή στην κατάσταση που εισήχθη στην αγορά και δεν περιλαμβάνει τα μέρη που προστέθηκαν από τον τελικό χρήστη ή οποιεσδήποτε επακόλουθες ενέργειες που διενήργησε.

Ονοματεπώνυμο και διεύθυνση του προσώπου με διαμονή ή έδρα στην ΕΕ, εξουσιοδοτημένου να προετοιμάσει την τεχνική τεκμηρίωση:

Paweł Kowalski
Υπεύθυνος για τεχνική τεκμηρίωση GTX SERVICE
Warszawa, 2024-09-25

Υπογραφή εκ μέρους:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

GTX Service Sp. z o.o. Sp. k.
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

NIP 522 24 99 250
KRS 0000337383
REGON 141007429

Biuro Obsługi Klienta
Tel. 22 364 53 50
E-mail: bok@gtxservice.com

Declaración de Conformidad CE

ES

Fabricante	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Producto	**Compresor**
Modelo	**12K023**
Nombre comercial	**NEO TOOLS**
Número de serie	00001 ÷ 99999

El producto descrito anteriormente cumple con los siguientes documentos:

Directiva de Máquinas 2006/42/CE
Directiva de Compatibilidad Electromagnética 2014/30/UE
Directiva RoHS 2011/65/UE modificada por la Directiva 2015/863/UE
Directiva de recipientes a presión simples 2014/29/UE
Directiva de Emisiones de Ruido 2000/14/CE enmendada por 2005/88/CE
Nivel de potencia acústica garantizado LWA= 95 dB(A)
Nivel de potencia acústica medido LWA = 93.5 dB(A) K=1.93 dB(A)

y cumple con los requisitos de las normas:

EN ISO 12100:2010, EN 1012-1:2010, EN 60204-1:2018, EN IEC 61000-6-1:2019,
EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019
EN 286-1: 1998/A2:2005

Esta declaración se aplica únicamente a la máquina en el estado en el que fue introducida al mercado y no incluye componentes agregados por el usuario final ni ninguna acción posterior realizada por ellos.

Nombre y dirección de la persona residente o con sede en la UE autorizada para preparar la documentación técnica:

Firmado en nombre de:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Encargado de la documentación técnica GTX SERVICE
Warszawa, 2024-09-25

GTX Service Sp. z o.o. Sp. k.
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

NIP 522 24 99 250
KRS 0000337383
REGON 141007429

Biuro Obsługi Klienta
Tel. 22 364 53 50
E-mail: bok@gtxservice.com

Dichiarazione di conformità CE

IT

Produttore	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Prodotto	**Compressore**
Modello	**12K023**
Nome commerciale	**NEO TOOLS**
Numero di serie	00001 ÷ 99999

Il prodotto descritto sopra è conforme ai seguenti documenti:

Direttiva Macchine 2006/42/CE
Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica 2014/30/UE
Direttiva RoHS 2011/65/UE modificata dalla Direttiva 2015/863/UE
Direttiva sui recipienti a pressione semplici 2014/29/UE
Direttiva sulle emissioni acustiche 2000/14/CE modificata dalla 2005/88/CE
Livello di potenza sonora garantito LWA= 95 dB(A)
Livello di potenza sonora misurata LWA = 93.5 dB(A) K=1.93 dB(A)

e soddisfa i requisiti delle norme:

EN ISO 12100:2010, EN 1012-1:2010, EN 60204-1:2018, EN IEC 61000-6-1:2019,
EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019
EN 286-1: 1998/A2:2005

Questa dichiarazione si applica solo alla macchina nello stato in cui è stata introdotta sul mercato e non include componenti aggiunti dall'utente finale o qualsiasi azione successiva eseguita da loro.

Nome e indirizzo della persona residente o con sede nell'UE autorizzata a preparare la documentazione tecnica:

Firmato a nome di:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Responsabile della documentazione tecnica GTX SERVICE
Warszawa, 2024-09-25

GTX Service Sp. z o.o. Sp. k.
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

NIP 522 24 99 250
KRS 0000337383
REGON 141007429

Biuro Obsługi Klienta
Tel. 22 364 53 50
E-mail: bok@gtxservice.com

Déclaration de conformité CE

FR

Fabricant	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Produit	**Compresseur**
Modèle	**12K023**
Nom commercial	**NEO TOOLS**
Numéro de série	00001 ÷ 99999

Le produit décrit ci-dessus est conforme aux documents suivants:

Directive Machines 2006/42/CE
Directive sur la compatibilité électromagnétique 2014/30/UE
Directive RoHS 2011/65/UE modifiée par la Directive 2015/863/UE
Directive sur les récipients à pression simples 2014/29/UE
Directive sur les émissions sonores 2000/14/CE modifiée par 2005/88/CE
Niveau de puissance acoustique garanti LWA= 95 dB(A)
Niveau de puissance acoustique mesuré LWA = 93.5 dB(A) K=1.93 dB(A)

et répond aux exigences des normes:

EN ISO 12100:2010, EN 1012-1:2010, EN 60204-1:2018, EN IEC 61000-6-1:2019,
EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019
EN 286-1: 1998/A2:2005

Cette déclaration s'applique uniquement à la machine dans l'état dans lequel elle a été introduite sur le marché et ne comprend pas les composants ajoutés par l'utilisateur final ni aucune action ultérieure effectuée par celui-ci.

Nom et adresse de la personne résidant ou basée dans l'UE autorisée à préparer la documentation technique:

Signé au nom de:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Responsable de la documentation technique GTX SERVICE
Warszawa, 2024-09-25

GTX Service Sp. z o.o. Sp. k.
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

NIP 522 24 99 250
KRS 0000337383
REGON 141007429

Biuro Obsługi Klienta
Tel. 22 364 53 50
E-mail: bok@gtxservice.com

EG-conformiteitsverklaring

NL

Fabrikant	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Product	**Compressor**
Model	**12K023**
Handelsnaam	**NEO TOOLS**
Serienummer	00001 ÷ 99999

Het bovengenoemde product voldoet aan de volgende documenten:

Machinerichtlijn 2006/42/EG
Richtlijn betreffende elektromagnetische compatibiliteit 2014/30/EU
RoHS-richtlijn 2011/65/EU gewijzigd door Richtlijn 2015/863/EU
Richtlijn betreffende eenvoudige drukvaten 2014/29/EU
Richtlijn geluidsemissies 2000/14/EG gewijzigd door 2005/88/EG
Gegarandeerd geluidsvermogenniveau LWA= 95 dB(A)
Gemeten geluidsvermogensniveau LWA = 93.5 dB(A) K=1.93 dB(A)

en voldoet aan de eisen van de normen:

EN ISO 12100:2010, EN 1012-1:2010, EN 60204-1:2018, EN IEC 61000-6-1:2019,
EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019
EN 286-1: 1998/A2:2005

Deze verklaring is alleen van toepassing op de machine in de staat waarin deze op de markt is gebracht en omvat geen onderdelen die door de eindgebruiker zijn toegevoegd of latere acties die door hen zijn uitgevoerd.

Naam en adres van de in de EU woonachtige of gevestigde persoon die gemachtigd is om de technische documentatie op te stellen:

Namens getekend:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Verantwoordelijke voor de technische documentatie GTX SERVICE
Warszawa, 2024-09-25

GTX Service Sp. z o.o. Sp. k.
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

NIP 522 24 99 250
KRS 0000337383
REGON 141007429

Biuro Obsługi Klienta
Tel. 22 364 53 50
E-mail: bok@gtxservice.com

Declaração de Conformidade CE

PT

Fabricante	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Produto	**Compressor**
Modelo	**12K023**
Nome comercial	**NEO TOOLS**
Número de série	00001 ÷ 99999

O produto descrito acima está em conformidade com os seguintes documentos:

Diretiva Máquinas 2006/42/CE
Diretiva de Compatibilidade Eletromagnética 2014/30/UE
Diretiva RoHS 2011/65/UE alterada pela Diretiva 2015/863/UE
Diretiva dos Recipientes Sob Pressão Simples 2014/29/UE
Diretiva de Emissões Sonoras 2000/14/CE alterada pela 2005/88/CE
Nível de potência sonora garantido LWA= 95 dB(A)
Nível de potência sonora medido LWA = 93.5 dB(A) K=1.93 dB(A)

e cumpre os requisitos das normas:

EN ISO 12100:2010, EN 1012-1:2010, EN 60204-1:2018, EN IEC 61000-6-1:2019,
EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012, EN IEC 61000-3-2:2019, EN 61000-3-3:2013+A1:2019
EN 286-1: 1998/A2:2005

Esta declaração aplica-se apenas à máquina no estado em que foi introduzida no mercado e não inclui componentes adicionados pelo usuário final ou quaisquer ações subsequentes realizadas por eles.

Nome e endereço da pessoa residente ou sediada na UE autorizada a preparar a documentação técnica:

Paweł Kowalski
Responsável pela documentação técnica GTX SERVICE
Warszawa, 2024-09-25

Assinado em nome de:
GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

GTX Service Sp. z o.o. Sp. k.
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

NIP 522 24 99 250
KRS 0000337383
REGON 141007429

Biuro Obsługi Klienta
Tel. 22 364 53 50
E-mail: bok@gtxservice.com

GTX Service Sp. z o.o. Sp. k.
ul. Pograniczna 2/4,
02-285 Warszawa

NIP 522 24 99 250
KRS 0000337383
REGON 141007429

Biuro Obsługi Klienta
Tel. 22 364 53 50
E-mail: bok@gtxservice.com